

شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي سر ڪاهوڙي ۽ سر رامڪليءَ ۾،

جلو جهمد، ۽ مزاحمت جو عنصر

The element of struggle and resistance in the poetry of Shah Abdul Latif's "Sur Kaohori" and "Sur Ramkali"

Abstract

Shah Abdul Latif's poetry is a symbol of struggle and resistance against oppression and injustice, particularly evident in his works "Sur Kohiyari" and "Sur Ramkali."

Shah Abdul Latif's poetry reflects his intellect, consciousness, and profound understanding of human emotions. His poetry has been studied and analysed by researchers from every era, and his work has been interpreted in various ways.

"Sur Kohiyari" and "Sur Ramkali" are two sequences in Shah's poetry that express the struggles of common people against social inequality and oppression. They have been condemned in their time, but their message lives on, and Shah's followers continue to seek his guidance and wisdom in the mountains where he sought refuge. His teachings continue to touch people's hearts..

شاهه عبداللطيف ڀٽائي رحه جي شاعريءَ جا انيڪ رخ، لاڙا ۽ رجحان آهن.

شاهه جذبن ۽ ڪيفيت جو شاعر به آهي ته وري سندس شاعري ۾ فڪري ۽ شعوري لاڙن جي نواڻ پڻ موجود آهي. ان ۾ تاريخ جا اهڃاڻ به آهن. تاريخ جا جبر به آهن ته وري موسمن جي سونهن به موجود آهي.

هر دور جا محقق، ڪنهن ماهر توڻي جيان، جنهن ويل شاهه جي شاعريءَ جي سمند ۾ غوطا هڻن ٿا ته هر پيري، نوان نوان ماڻڪ، موتي ۽ هيرا ڳولهي ٿا لهن. جن جي ڪرڻن جي چمڪات سان شعور ۽ ساڃاهه نڪري نروار ٿي ٿئي.

شاهه جي هر سر جي پنهنجي سر ۾ ندرتا ۽ گهرائي آهي. سونهن ۽ عقل جو عجيب سمند نظر اچي ٿوهر سر ۾ فڪر، شعور ۽ عقل جي ڪانه ڪا وات ملي ٿي ۽ پڙهندڙان ڳوڙهي معنيٰ کي سليندي، فڪر جي عميق ۾ لهندو ٿو وڃي.

شاهه جي شاعريءَ ۾ ڪجهه موضوع ۽ ڪردار اهڙا آهن، جن جو ذڪر شاهه، مختلف سر ۾ ڪيو آهي ۽ ائين ٿو محسوس ٿئي ته اهي موضوع شاهه جي روح ۾ رچيل آهن سر ۾ مان، سر ڪاهوڙي، سر رامڪلي ۽ سر پورب نمايان آهن. جوڳين، سناسين جا قسم، انهن جون ذاتيون، انهن جا نالا، انهن جي رهائش، زندگي گذارڻ جا طور طريقا، ماڳ، مڪان، تاريخي پس منظر جو ذڪر اهميت جوڳو آهي ۽ انهن ڳالهين تي ڪجهه تحقيق ٿيل پڻ آهي، پر جيڪا نمايان ڳالهه آهي، اها هيءَ ته انهن سر ۾ موجود نظريو ۽ مقصد آهي، جنهن کي سمجهڻ ۽ ان تي وڌيڪ تحقيق جي ضرورت محسوس ٿئي ٿي.

سر ڪاهوڙي لاءِ ڪلياڻ آڏواڻي جي مرتب ڪيل شاهه جي رسالي ۾ تعارف آهي ته:

”ڪاهوڙي لفظ جي معنيٰ آهي، قبيلن ۾ ڌڻ ڌوريندڙ هن سر ۾ انهن سناسين جو ذڪر آهي، جو ڏيهه کان ڏور ڏونگرن ۾ الڪ پيا ڌورين ۽ تن کي تسيا ڏيندا وٺن.“ (آڏواڻي، 2012: 548)

ڪاهوڙي لفظ جي معنيٰ سنڌي لغت ۾ هيءَ آهي:

”ڪاهوڙي، ڌڻ تي گذران ڪندڙ، (جبل يا ٿر جا ماڻهو) جوڳي فقيرن جو گروهه. (جيڪي نانگ جي ڏنگ تي جهڙون رکن) (بلوچ، 2006: 519)

ڪاهوڙي جي لفظي معنيٰ ته اها ئي آهي ته: اهي سناسي جيڪي جبلن ۾ پنڌ ڪن ۽ اتي ڌڻ ڌورين، پاڻ کي تڪليف ڏيئي جبلن ۾ پنڌ ڪندا رهن.

علامتي ۽ اصطلاح معنيٰ تي تحقيق کان اڳ هڪ ٻئي لفظ کي به سمجهڻ ضروري آهي. اهو آهي ’ڪاهه‘ سنڌي لغت ۾ لفظ ’ڪاهه‘ جي معنيٰ آهي:

”ڪاهه، ٿ، حسد، وير، دشمني، خصوصيت، چاوت، عداوت، بغض.“ (بلوچ، 2006: 519)

منهنجي راءِ مطابق اهو لفظ پڻ تحقيق طلب آهي، منهنجي تحقيق مطابق گرامر ۾ اسين لفظن جي پويان ۽ اڳيان ٻيا لفظ لڳائيندا آهيون. سنڌيءَ ۾ ڪيترائي مفرد لفظ آهن، جن ۾ اڳياڙي ۽ پڇاڙيءَ ٻيا لفظ ملائڻ سان نوان لفظ ٺهن ٿا.

ڪاهوڙي لفظ کي جيڪڏهن الڳ الڳ ڪجي

ڪاهو + ري - 'ري' مطلب بنا.

ته مطلب نڪرندو، اهو ماڻهو جيڪو بغض، حسد، دشمنيءَ ۽ وير کان آجوهجي. ان ڳالهه تي تحقيق ٿي سگهي ٿي، پر منهنجي راءِ مطابق ڪاهوڙيءَ جي هڪ معنيٰ اها پڻ ٿي سگهي ٿي ته، اهي ماڻهو جيڪي اخلاقي براين کان منفي روپن کان آجا هجن، سو ر ڪاهوڙيءَ جي بيتن مان پڻ اها ڳالهه ثابت ٿئي ٿي.

سو ر ڪاهوڙي ۾ جدوجهد ۽ جستجو جو ذڪر آهي. مقصد خاطر، دل مان منفي روبا ڪڍي، ڪنهن 'ڌت' جي تلاش ۾ ويڃڻ آهي. 'ڌت' پڻ علامتي لفظ آهي، جنهن جون گهڻيون معنائون ٿي سگهن ٿيون.

”زندگي جي اعليٰ آدرش کي حاصل ڪرڻ لاءِ پوءِ اهو ڌت ڳولا جو هجي، زهد، عبادت، رياضت ۽ ڪشال ڪڍڻ جو هجي، پنهنجي نادان نفس کي زير ڪري حق جي حقيقت کي رهڻ جو مقصد هجي، ظلم، ڏاڍائي سماجي ناانصافي، انساني قدرن ۽ حقن جي حصول جي جدوجهد هجي، سماجي انقلاب لاءِ راهه هموار ڪرڻ ۽ غاصب قوتن خلاف جدوجهد ڪرڻ اهڙي قسم جا سڀئي روبا جن جي صداقت ۽ حق جي حاصلات ۽ سماجي انصاف جي عمل لاءِ قدم کڻڻ وارن کي ڪاهوڙي چئي سگهجي ٿو.“ (ڪاشف، 2011: 342)

پٺاڻي انهن ماڻهن جو ذڪر ٿو ڪري انهن جي تلاش ٿو ڪري، جن به جستجو ڪئي آهي، جن سان هو هڪ وار مليو آهي، وري جدا ٿيو آهي، پٺاڻي مسلسل خواهش جو اظهار ٿو ڪري ته اهڙا آدرشي انسان ڪٿي ٿا رهن، جن ۾ منفي روبا نه هجن، اهي جدوجهد ڪندڙ هجن با اصول هجن، سماجي ان برابري جبر، قهر سان جهيڙو ڪندڙ هجن. تاريخي طرح سان پٺاڻي جي دور ۾ جيڪي سياسي حالتون هيون ۽ جيڪي تحريڪون ان وقت هلي رهيون هيون، انهن جو ذڪر پڻ شاهه جي شاعريءَ ۾ موجود آهي. ر ڪاهوڙيءَ لاءِ محققن جي راءِ آهي ته، اهو سو ر شاهه عنايت پاران هلايل هاري تحريڪ جي پس منظر ۾ لکيل آهي.

محقق بدر ابڙي پنهنجي ڪتاب ”سنڌ جو شاهه“ ۾ ان معاملي تي تفصيلي روشني وڌي آهي.

سو ر ڪاهوڙي انهن هارين جي پس منظر ۾ لکيو ويو آهي، جيڪي شاهه عنايت جا ساٿي هئا ۽ ممڪن آهي ته پٺاڻيءَ هن سو ر ۾ ڏنل بيت پنهنجي پهرين روپوشيءَ دوران چيا هجن، ڇاڪاڻ ته سو ر مان اندازو لڳي ٿو ته پٺاڻي گهر ڇڏي ڪاهوڙين جي تلاش ۾ ائين نڪتو هو. جيئن سسئي پنيور کي قربان ڪيو هو هن سو ر منجهان هڪ ٻي ڳالهه به محسوس ٿئي ٿي ته نوجوان پنهنجو پاڻ کي هن تحريڪ لاءِ جسماني طور اڀڻ خاطر نڪتو هو. پر ان کان اڳ به سندس سوچ، پرچار ۽ همدرديون ڪاهوڙين سان وابسته هيون. پٺاڻي تلاش دوران پٽڪندي هنڌ هنڌ پڇائون ڪندو ٿي ويو. ڇاڪاڻ ته ڪاهوڙين جا __ نڪاڻا __ لڪل هئا.“ (ابڙو، 2000: 91)

شاهه پنهنجي، مشاهدي، سياسي ۽ سماجي شعور جو اظهار پنهنجي شاعريءَ ۾ ڪندي سماج جي هر رخ کي نروار ڪندو نظر ٿو اچي، جذبن، ڪيفيتن، سوچن، دردن، پيڙائين جي اظهار کان ويندي نظرين ۽ شعوري ڌارائن تائين، سندس فڪر نهايت ڳوڙهو ۽ گهڻ رُخو آهي.

”ئون هڏا ڪُجاڙيا، سنجهي سعيو نه ڪرين؟
سوارا سَنَدَ ڪٿي ڪاهوڙيويا،
مَلَتِين ڪَيا، ڌتَ ڏورائي ڏيهه جو.“
(آڏواڻي، 2012: 550)

ڏوٽي سا ڏورين، جا جو وِ سوئي نه ٻڌي،
پاسا مَٿي پاهئين، ڪاهوڙي ڪوڙين،
وِجا، اُتَ ووڙين، جِٽَ نهايت ناه ڪا.
(آڏواڻي، 2012: 550)

هنن بيتن مان ظاهر ٿئي ٿو ته شاهه عوام کي مخاطب پيو ٿئي ته، ڪوشش چوڻا ڪريو؟

ڪاهوڙين جي ڪاميابيءَ جو راز سوپر ٿي سفر تي لڳو جو آهي، ڪاهوڙي سوپر ٿي سَنَدَ ڪٿي هليا ٿا وڃن، مٿين بيت ۾ ”سَنَدَ“ لفظ به اهم آهي جنهن جي معنيٰ سنڌي لغت ۾

”سنڊڻ“، ترڻ يا ڪنهن ڪم لاءِ حوصلو ڪرڻ همت ڪرڻ اڳتي وڌڻ. پساھ وسيلي درياءَ ترڻ جو حوصلو ڌارڻ.
(بلوچ، 2006: 391)

جڏهن جبر ۽ استحصال جو وقت هوندو آهي ته، ساڃاه وند گهرن ۾ ڪونه ويهندا آهن. جدوجهد ۽ مزاحمت لازمي پوندي آهي. طبقاتي سماج ۾ پيڙهيل طبقن جي آجپي جي جنگ، پنهنجي ڌرتيءَ ڏيڻ جي ڌڪ جي پيڙا محسوس ڪندي شين مان جر هاريندا رهندا آهن. جتي به مزاحمت ڪندڙ گڏ ٿيندا آهن اتي مزاحمت جا هزارين دروازا ۽ رستا کلي ويندا آهن. شاهه مسلسل جدوجهد ۾ وڃايل آزادي ۽ وڃايل 'وٽ' عقل جي تلاش جو ذڪر ٿو ڪري. جبل جهڳي، اڙنگها پنڌ ڪري، 'ڌٽ' حاصل ڪن ٿا.

ٻڌايو اٿس ۽ پنهنجي بي انت عشق جو اظهار ڪيو اٿس. ۽ انهن جوڳين، سنياسين کان سواءِ جيئن کان به انڪاري ٿو ٿئي.

سُر ڪاهوڙي ۽ سُر رامڪليءَ ۾ عجيب تسلسل ۽ فڪري ويجهڙائپ وارو رشتو آهي سُر ڪاهوڙيءَ، ڪاهوري، ڌوئي، جبري دوري، استحصال وارن روپن کان انڪار ڪري سچ جي ڳولا ۾ جبلن جا اڙانگا پنڌ ڪري نئين دنيا ڳولھڻ وڃن پيا ته، وري سُر رامڪليءَ ۾ شاهه، انهن جي تلاش ۾ نڪري ٿو جيڪي سچ جي راهه ۾ گم ٿي ويا، انهن جي پويان ٿو وڃي ۽ انهن جي سچائي ۽ اورچائي جي ساک ڏيندي انهن کانسواءِ جيئن کان انڪاري پيو ٿئي.

”ميٽريو پاڻ، پريون ڪيو“ جوڳي جـ لائين،

سامي سڳڙين سين، خوديءَ کي ڪائين،

هو جي تار تڱائين، آئون نه جيئندي اُن ري

(آڏواڻي، 2012: 573)

ڀٽائي انهن آدرشي انسانن جي واکاڻ ٿو ڪري جن پنهنجي مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ پنهنجي وجود کي، جلائي ڇڏيو هر قسم جي غرور ٽڪر، هٿ وڌائي کي پيسر ڪري، عام انسانن کي جبر جي ڌٻڻ مان ڪڍڻ لاءِ مزاحمت ڪندا رهيا. انتشار واري دور کي ويرتا سان منهن ڏيندا رهيا، اهڙن سورمن جنگ جوانن کان سواءِ زندگي اجائي آهي.

شاهه ڀٽائيءَ جي شاعريءَ کي موجوده دور جي حالتن پٽاندڙ پرکجي ته، موجوده وقت جي سياسي ۽ سماجي پيچ ڊاهه واري صورتحال ۾ باشعور ۽ روشن خيال ڌرين لاءِ واضح پيغام موجود آهي. ڀٽائي، جنهن سماج جي تصوير پيش ڪري پيو ان ۾ باشعور ماڻهن تي مزاحمت لازم آهي، عقيدت کان وڌيڪ عقل ۽ شعور سان حالتن جو تجزيو ڪري پوءِ آدرشي ماڻهن سان عشق، ڪري انهن جي جدوجهد ۽ مسلسل مزاحمت کي پيٽا ڏيندي، انهن جي روشن ڪيل راهن تي قدم رکجي. سنڌي سماج وٽ شاهه جي شاعري هڪ اڻ ڪٽ خزانو آهي، جنهن جي چاڀي وقت جي محققن کي پاڻ ڳولھڻي آهي.

سُر ڪلهوڙي ۽ سُر رامڪليءَ جا ڪيترائي پهلو اڃا تحقيق طلب آهن. ڪيترائي اهڙا لفظ آهن جن جي معنائن تي تحقيق جي ضرورت آهي. وقت جي

ضرورت آهي ته شاهه کي تصوف جي وارتائن کان ٻاهر ڪڍي موجوده دور جي حالتن مطابق پرکڻ جي ڪوشش ڪجي ته انسان کي، سنڌي سماج ۾ بهتري آڻڻ لاءِ گهڻي مدد ملي سگهي ٿي، جستجو ۽ ڳولها، مسلسل جدوجهد ۽ مزاحمت جو پيغام هر دور لاءِ پراڻو ٿي نٿو سگهي.

حوالا

آڏواڻي ڪلياڻ، 'شاهه جو رسالو' (2012)، ثقافت کاتو حڪومت سنڌ.

بلوچ، ڊاڪٽر نبي بخش، (2006)، سنڌي لغت، سنڌي لئنگويج اٿارٽي.

بلوچ، (2006: 519)

محمد حسين ڪاشف، (2011)، شاهه جي رسالي جي سچائي، جلد ٻيون، ثقافت کاتو حڪومت سنڌ.

ابڙو بدر، (2000)، 'سنڌ جو شاهه' شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي يونيورسٽي.

آڏواڻي ڪلياڻ، (2012)، شاهه جو رسالو ثقافت کاتو حڪومت سنڌ.

آڏواڻي، (2012: 550)

بلوچ، ڊاڪٽر نبي بخش، (2006)، سنڌي لغت، سنڌي لئنگويج اٿارٽي.

بلوچ، (2006: 93)

بلوچ، (2006: 705)

آڏواڻي ڪلياڻ، (2012)، شاهه جو رسالو ثقافت کاتو حڪومت سنڌ.

آڏواڻي (2012: 551)

آڏواڻي، (2012: 573)